



COMUNE DI BADIA
Provincia di Bolzano

GEMEINDE ABTEI
Provinz Bozen

COMUN DE BADIA
Provincia da Balsan

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbal de deliberaziun dla
JUNTA DE COMUN

01.08. Amministrazione generale
01.08. Allgemeine Verwaltung
01.08. Aministraziun generala

Nr. 111

29.04.2026
08:30

OGGETTO:

Lavori di consolidamento della strada nella località Crafunara - conferimento incarico al dott. geom. Jan Daniel Crepez di Badia per l'elaborazione di un rilievo topografico con un drone

BETRIFFT:

Sanierungsarbeiten bei der Straße in der Örtlichkeit Crafunara - Auftragserteilung an Dr. Geom. Jan Daniel Crepez aus Abtei für die Durchführung einer Gelände Vermessung mit einer Drone

ARGOMËNT:

Laurs de rissanamënt pro la strada tla localitè Crafunara - conferimënt dl'inciaria al dot. geom. Jan Daniel Crepez de Badia por l'elaboraziun de na mosoraziun topografica cun na drona

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'ordinamento dei comuni, vennero per oggi convocati nella sala delle riunioni del municipio di Badia, i componenti della giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Vorschriften, wurden für heute im Sitzungssaal des Gemeindehauses von Abtei, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Do adempimënt dles formalitès scrites dant dala lege regionala sön l'ordinamënt di comuns, se á abine tl salf dles reuniuns dla ciasa de comun de Badia, i componënc dla junta de comun.

Sono presenti:

Anwesend sind:

Al é presënc:

		Assenti giustif.	Abwesend entsch.	Assënc iustif.	Assenti ingiust.	Abwesend unentsch.	Assënc nia iust.
avv. Christian PEDEVILLA	<i>Sindaco/Bürgermeister/Ombolt</i>						
dott. Werner PES COSTA	<i>Assessore/Gemeindereferent/Assessor</i>		X				
Raimund IRSARA	<i>Assessore/Gemeindereferent/Assessor</i>		X				
dott. Elvis BURCHIA	<i>Assessore/Gemeindereferent/Assessor</i>						
dott.ssa Sabine TAVELLA	<i>Assessore/Gemeindereferent/Assessor</i>						
Jessica FLÖSS	<i>Assessore/Gemeindereferent/Assessor</i>						

Assiste il Segretario

Seinen Beistand leistet der Sekretär

Al assistësc le Secreter

dott. Vincenzo CLARA

Il Sindaco, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta ed invita i presenti a deliberare sull'argomento suindicato.

Der Bürgermeister, erklärt nach Feststellung der Beschlussfähigkeit die Sitzung für eröffnet und ersucht die Anwesenden über obigen Gegenstand zu beschließen.

L'Ombolt, do avëi constaté le numer legal di presënc, detlarëia daverta la sentada y inviëia a deliberé sön l'argomënt suradit.

Viste le delibere n. 94 e 95 del 22.04.2026, con le quali l'ing. Emerich Pedratscher di Badia è stato incaricato per l'elaborazione del progetto di fattibilità tecnico-economica e la geol. Sonja Pircher di Merano per la redazione di una relazione geologica, sismica e geotecnica, relativa al risanamento della strada nella località di Crafunara a Badia;

Ritenuto necessario e opportuno effettuare un rilievo topografico del tratto stradale in questione, al fine di fornire ai progettisti una base utile e preziosa;

Ritenuto necessario incaricare un libero professionista, in quanto questo Comune non dispone di personale interno qualificato;

Vista l'offerta di onorario, comprensiva della descrizione del servizio, del 24.04.2026 presentata dal sig. dott. geom. Jan Daniel Crepaz di Badia, assunta al protocollo del Comune in data 24.04.2026 al n. 12819, con un importo di € 1.660,00 + 5% di contributo previdenziale e € 2,00 per l'imposta si bollo;

Tenuto conto che l'offerta risulta conveniente;

Vista la L.P. n. 16 del 17.12.2015 ed in particolare l'art. 26, comma 1, lettera b), secondo il quale per prestazioni di servizio, le condizioni del contratto possono essere trattate direttamente con un singolo operatore economico, qualora l'importo sia inferiore 140.000,00 Euro;

Viste le deliberazioni del consiglio comunale n. 68 e 69 del 17.12.2025 con le quali è stato approvato il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione 2026-2028;

Visti i pareri positivi espressi ai sensi degli art. 185 e 187 della L.R. n. 2 del 03.05.2018:

- parere tecnico con impronta digitale:
Bcq/
NWBuCvGNLGSferCLQjz45k69BLrxqNaKyL
WA86E=

Nach Einsicht in die Beschlüsse Nr. 94 und 95 vom 22.04.2026, mit welchen Ing. Emerich Pedratscher aus Abtei für die Ausarbeitung des Projektes zur technisch-wirtschaftlichen Machbarkeit und Frau Geol. Sonja Pircher aus Meran für die Erstellung eines geologischen, seismischen und geotechnischen Berichtes, betreffend die Sanierung der Straße in der Örtlichkeit Crafunara in Abtei, beauftragt worden sind;

Für zweckmäßig und angebracht erachtet, eine Geländevermessung des betroffenen Straßenbereichs durchzuführen, um dadurch den Planern eine nützliche und hilfreiche Grundlage zur Verfügung zu stellen;

Für notwendig erachtet, mangels qualifizierten Personals innerhalb der Körperschaft, einen Freiberufler zu beauftragen;

Nach Einsicht in das vom Herrn Dr. Geom. Jan Daniel Crepaz aus Abtei vorgelegte Honorarangebot samt Leistungsbeschreibung mit Datum 24.04.2026, aufgenommen in das Protokoll der Gemeinde am 24.04.2026 unter Nr. 12819, mit einem Betrag von Euro 1.660,00 + 5% Pensionsbeitrag und € 2,00 für Stempelsteuer;

Festgehalten, dass das Angebot als angemessen erscheint;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 und insbesondere in den Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b), laut welchem bei Dienstleistungen, deren Auftragswert weniger als 140.000,00 Euro beträgt, die Vertragsbedingungen auch direkt mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer ausgehandelt werden können;

Nach Einsichtnahme in die Beschlüsse des Gemeinderates Nr. 68 und 69 vom 17.12.2025, mit welchen das einheitliche Strategiedokument und der Haushaltsvoranschlag 2026-2028 genehmigt worden sind;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten laut Art. 185 und 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
Bcq/
NWBuCvGNLGSferCLQjz45k69BLrxqNaKyL
LWA86E=

Odüdes les deliberes n. 94 y n. 95 di 22.04.2026, cun chères che l'ing. Emerich Pedratscher de Badia é gnü inciarié por l'elaboraziun dl proiet de fatibilità tecnich-economica y la geologa Sonja Pircher de Maran por la redaziun de na relaziun geologica, sismica y geotecnica, revardënta le rissanamënt dla strada tla localitè de Crafunara a Badia;

Araté nezesciar y dërt da fá n relief topografich dl toch de strada en chestiun, cun le fin da ti dé ai proietanc na basa de üt y efiziënta;

Conscidré nezesciar da inciarié n profesionist lède, deache chësc comun n'á nia personal intern cualifiché;

Odü le preventif de onorar, cun lapró la descriziun dl sorvisc, presenté dal sig. dot. geom. Jan Daniel Crepaz de Badia cun data 24.04.2026, tut sö tl protocol dl comun ai 24.04.2026 al n. 12819 cun na soma de Euro 1.660,00 + 5% contribuc de ponsiun y Euro 2,00 por la cuta de bol;

Tigni cunt che l'offerta resultëia convegnënta;

Odüda la L.P. n. 16 di 17.12.2015 y plü avisa l'art. 26, coma 1, lëtra b), aladò de chël che por prestaziuns de sorvisc de import sot a 140.000,00 Euro, pó les condiziuns de contrat gní sciaccarades fora cun n su operadú economic;

Odüdes les deliberaziuns dl consëi de comun n. 68 y 69 di 17.12.2025 cun chères che al é gnü aprové le documënt unich de programaziun y le bilanz de previjun 2026-2028;

Odüs i iudicac positifs aladò di art. 185 y 187 dla L.R. n. 2 di 03.05.2018:

- iudicat tecnich cun merscia dl dëit:
Bcq/
NWBuCvGNLGSferCLQjz45k69BLrxqNaKyL
WA86E=

- parere contabile con impronta digitale:
HPe5GgT7sXbbmvPHF11lg4GmLr3hw0nTz
8xcjkBcRxE=

- buchhalterische Gutachten mit dem
elektronischen Fingerabdruck:
HPe5GgT7sXbbmvPHF11lg4GmLr3hw0nT
z8xcjkBcRxE=

- iudicat contabl cun merscia dl dëit:
HPe5GgT7sXbbmvPHF11lg4GmLr3hw0nTz8
xcjkBcRxE=

Visto il Codice degli enti locali della Regione
autonoma Trentino-Alto Adige;

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region
Trentino-Südtirol;

Odü le Codesc di comuns dla Regiun
autonoma Trentin-Südtirol;

LA GIUNTA COMUNALE
delibera

beschliesst
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

deliberëia
LA JUNTA DE COMUN

ad unanimità di voti espressi legalmente:

einstimmig in gesetzlicher Form:

cun usc a üna dades jö legalmënter

1. Di conferire l'incarico al sig. dott. geom.
Jan Daniel Crepez di Badia per
l'elaborazione di un rilievo topografico con
un drone, relativo al risanamento della
strada nella località Crafunara a Badia,
giusta offerta del 24.04.2026 e per un
importo complessivo di Euro 1.660,00 + 5%
contributo integrativo e € 2,00 per imposta di
bollo.

1. An Herrn Dr. Geom. Jan Daniel Crepez
aus Abtei den Auftrag für die Durchführung
einer Geländevermessung mit einer Drone,
betreffend die Sanierung der Straße in der
Örtlichkeit Crafunara in Abtei, gemäß
Angebot vom 24.04.2026 und für einen
Gesamtbetrag von Euro 1.660,00 + 5%
Pensionsbeitrag und € 2,00 Stempelsteuer,
zu erteilen.

1. De surandé l'inciaria al sig. dot. Geom. Jan
Daniel Crepez da Badia por l'elaboraziun de
na mosoraziun topografica cun na drona,
revardënt le ressanamënt dla strada tla
localité Crafunara a Badia, aladò dl'offerta cun
data 24.04.2026 y por na soma totala de
Euro 1.660,00 + 5% CNPI y Euro 2,00 por la
cuta de bol.

2. Di autorizzare il Sindaco pro tempore alla
firma del contratto di servizio sotto forma di
lettera di corrispondenza ai sensi dell'art. 18,
comma 1 del D.lgs. n. 36/2023 e art. 3,
comma 2, lettera d) del regolamento
comunale per la disciplina dei contratti.

2. Den amtierenden Bürgermeister zu
ermächtigen, den Dienstleistungsvertrag in
Form eines Korrespondenzbriefes gemäß
Art. 18, Absatz 1 des G.v.D. Nr. 36/2023
und Art. 3, Absatz 2, Buchstabe d) der
Gemeindevorordnung für die Regelung der
Verträge zu unterzeichnen.

2. De autorisé l'Ombolt da sëgn da firmé le
contrat de sorvisc sot forma de lëtra de
corespondënza aladò dl art. 18, coma 1 dl
D.lgs. n. 36/2023 y art. 3, coma 2, lëtra d) dl
regolamënt comunel por la regolamentaziun
di contrac.

3. Di imputare la spesa complessiva nel
bilancio di previsione come segue:

3. Die Gesamtausgabe wird im
Haushaltsvoranschlag wie folgt angelastet:

3. De oblié la spëisa totala tl bilanz de
previjiun sciöche dessot:

impegno Verpflichtung impegn	anno competenza Kompetenz- jahr ann competënza	CIG CUP	beneficiario Begünstigter benefiziar	lordo Euro Brutto Euro indüt Euro	UEB-cap.-art. UEB-Kap.-Art. UEB-cap.-Art.	CDC KST ZDC	Descrizione Beschreibung descriziun	Finanziamento Finanzierung finanziamënt
614/2026	2026		CREPAZ DANIEL JAN	1.745,00 €	10052.02-10900-2	100502 Viabilità Strassenwesen	VIABILITA' - COSTRUZIONE E MANUTENZIONE DI STRADE E PIAZZE STRASSENWESEN - BAU UND INSTANDHALTUNG VON STRASSEN UND PLÄTZEN U.2.02.01.09.012 Infrastrutture stradali	Avanzo di amministrazione Verwaltungsüberschus s

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla giunta comunale reclamo avverso tutte le deliberazioni comunali. Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa (TAR) di Bolzano.

Jeder Bürger kann gegen alle Gemeindebeschlüsse, während des Zeitraumes der Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Gemeindeausschuss Beschwerde erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Vigni zitadin pó, anter la perioda de publicaziun de 10 dis, presenté reclamaziun ala junta comunala cuntra dotes les deliberaziuns comunales. Anter 60 dis dal'esecutivité dla deliberaziun pó l gni presenté recurs al Tribunal de Iustizia Amministrativa da Balsan.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Lit, confermé y sotescrit.

IL SINDACO – DER BÜRGERMEISTER
L'OMBOLT
avv. Christian PEDEVILLA

IL SEGRETARIO – DER SEKRETÄR
LE SECRETER
dott. Vincenzo CLARA

Documento firmato tramite firma digitale.

Digital signiertes Dokument.

Documënt firmé cun firma digitala.